

## □ 館務簡訊

### 獲教育部經費補助積極展開 86年度臺閩地區圖書館調查作業

國家圖書館（原名國立中央圖書館）自民國68年起辦理臺閩地區圖書館調查與統計工作，針對各類型圖書館進行全面性調查，以了解全國圖書館事業之發展現況，並將統計結果公布，俾便各界參考利用。民國83年度後之調查工作，本館由於經費與人力短缺，陳報教育部修正調查週期由每兩年更改為每三年舉辦一次。

國家圖書館輔導組於87年5月成立，奉莊館長指示，特將全國圖書館調查與統計工作列為該組重要專責職掌之一，以奠定輔導全國圖書館事業之基礎。為重新展開臺閩地區圖書館調查作業，本館於87年7月向教育部提報「全國圖書館調查」計畫書，以申請經費補助。8月12日，教育部以臺（87）社（三）字第87079147號函核定，同意補助本案經費新臺幣180萬元，於88年6月30日前結案報告，並請本館依統計法規定修正調查計畫報部，俾轉行政院主計處奉核後實施。有鑑於這次計畫時程相當緊湊，為充分運用有限的人力與計畫經費，及提高這次統計調查辦理之效能，由輔導組、閱覽組與資訊組同人成立工作小組，並委託中國圖書館學會協助進行部分前置作業，由王振鵠教授與劉春銀主任主持，內容包括調查問卷表之設計與調查系統軟體規格書之訂定等。

本館於87年9月11日召開第一次全國圖書館調查統計諮詢會議，由莊館長與王振鵠教授共同主持，邀請圖書館學者專家、行政院主計處、教育部長官擔任委員，共同策劃全國圖書館調查工作；本館調查工作小組同人亦與會參與討論相關議題。

本次調查計畫經行政院主計處核定名為「臺閩地區圖書館調查」與核定文號為「臺（87）處普三字第09374號」，並核定為每三年辦理之定期性調查。本館依據統計法規定，將核定內容刊印於調查表，於11月起寄發問卷展開圖書館調查工作。

於計畫期間陸續召開數次工作小組會議，並配合計畫時程完成所規劃之作業項目，分別為：1.問卷表之前測、修正（含填表說明與問項內容）、印製，依圖書館類型分三種問卷表。2.《圖書館調查統計名詞——定義及範圍》之整理與印製。3.調查母體之蒐

集與整理，主要來源為中國國家標準總號13772號之「中華民國臺閩地區圖書館代碼編製原則」標準、教育部統計處彙編之「各級學校名錄」與其他參考資料，共計5,145個調查單位（含分館）。4.「臺閩地區圖書館調查統計資料庫」規格書之訂定與系統進行開發事宜。

調查計畫進行過程堪稱順利，感謝教育部及行政院主計處之支持指導、中國圖書館學會接受委託辦理及工作小組同人的合作與努力。至87年11月止，共寄出5,145份調查問卷表，至12月底已回收兩千多份，為提高本年度之調查問卷回收率，亟需各圖書館及資料單位的全力配合，俾以呈現更新穎的全國圖書館名錄與更精確的圖書館統計數字，供國內外學術研究參考。（鄭寶梅）

### 國家圖書館展開徵募 志願服務工作人員

國家圖書館徵募志願服務工作人員，歡迎年滿19歲、高中職畢業以上、愛好圖書、具服務熱忱之人士踴躍報名。

這是國家圖書館首度大規模徵募志願服務工作人員，初步擬定第一階段需求之志工人數為一百人，所從事之服務項目為協助圖書資料整理、閱覽服務、諮詢服務、電腦建檔及行政事務支援五種，每週以服務4小時以上或每月服務12小時以上為原則，分為固定服務時間與機動服務時間兩種，依工作性質與實際需求給予適當的工作安排。

國家圖書館於民國87年9月擬定「國家圖書館志願服務工作人員徵募及服務要點」，載明志工設立目的、徵募對象的條件、服務項目及工作內容、服務時間、志工權利義務和本館的徵募方式，作為推動志工制度的準則。圖書館志工是圖書館和讀者之間的橋樑，他們提供自己的知識、技術、時間和活力，不但有機會為圖書館貢獻心力，而且也為利用圖書館的讀者提供更佳的閱覽服務，本館不但想借助志工充沛的人力資源，以順利推動圖書館各項館務活動，同時也希望與廣大民眾建立密切的連繫，讓社會教育機構從往日的單向服務轉為雙向溝通，切中民眾的需求，擴大回饋社會，豐富人生的內涵。

有興趣擔任志工的民眾，可親自或以通訊方式報名，受理報名的地點設在本館閱覽大廳讀者辦證處，

報名時間不予限制，凡開館日皆隨時受理報名，徵募作業則依據報名者所填寫之書面資料，由本館視志工缺額情況，陸續連繫參與服務。（繆國璋）

### 委託中正大學進行研發 中文期刊聯合目錄暨館際互借系統

國家圖書館所推動的「全國圖書資訊網路系統(NBINet)」自民國80年推出以來，即以推動館際合作、促進書目資源共享為目標，製作聯合目錄也是該系統的工作項目之一。而國立中正大學資訊工程學系研發的「南部地區圖書館期刊聯合目錄」及「國內圖書館圖書虛擬聯合目錄」自推出以來，普受使用者好評。在教育部「圖書館自動化及網路化策略推動委員會」中決議：基於資源整合的原則，西文期刊聯合目錄交國科會科資中心負責，中文期刊聯合目錄則交由本館負責。根據上述決議，本館書目資訊中心遂著手與中正大學資訊工程學系之合作案。

中文期刊聯合目錄系統計畫之主要目的，在提供國內使用者一個方便易用的介面，得以一併查詢國內各大圖書館的中文期刊館藏，得知某刊物的館藏地點、館藏刊期、最新到館卷期等，並將國內數種期刊資源予以結合，例如國家圖書館的遠距圖書服務，可提供期刊指南、各期目次、論文索引、原文複印等，提供讀者更方便的服務。

本計畫由中正大學資工系配合本館所提需求設計，期刊書目資料庫部分，初期將先以NBINet的幾所合作館館藏為基礎，經過比對合併後完成基本書目檔，提供使用者ISSN、刊名等檢索點，查獲所得之書目可立即連結各館WebPAC，並顯示各館該刊物之館藏狀況。

此項計畫預計費時一年半，於89年6月開發完成，計畫範圍以NBINet之合作單位為主，俟系統初期雛型完成測試後，將陸續擴增期刊基本書目檔，並逐步增加系統功能，例如結合目前國內的各種期刊資源，提供使用者更方便的介面等。另由於期刊館藏著錄方式並不一致，將嘗試以CNS13225期刊館藏記錄著錄標準予以統一，此外，為方便日後出版其他型式聯合目錄的需求，系統將可提供資料輸出功能。

第二項館際互借管理系統則是聯合目錄功能的延伸，這項功能需求呼聲雖然早已出現，但是實際上確有其執行的困難，85年「全國圖書資訊網路新系統需

求研擬小組」規劃系統功能時，也曾就此提出初步構想。唯以NBINet新系統的設計，事實上是一個實質的書目中心系統，合作館的書目記錄於轉入或線上編目後，每筆書目記錄下雖可顯示所有合作館館藏地，但該書在各館的最新狀態（例如是否可供外借、是否在架上等）卻無法掌握。因此本項計畫將以NBINet之聯合目錄為基礎，配合中正大學資工系的「虛擬式目錄查詢系統」技術，以解決此一困難，並在NBINet系統上提供一套館際互借管理功能。

本項計畫亦將委託中正大學資工系進行，時程為期一年半，初期將研發與NBINet系統結合之技術，以提供連接各館WebPAC查詢，並顯示各館實際館藏現況。後期則將開發館際互借管理系統，以該系統為互借訊息的集中地，互借申請單由讀者自線上發出，但借調動作則實際由借貸雙方館員負責執行。借貸及還書流程中每一查核點，都須由館員在系統上予以登錄，以便瞭解該筆借閱申請的進行狀態。系統也設計提供下列管理維護功能：1.服務政策管理及維護功能；2.合作館基本資料維護；3.處理狀況維護及查詢；4.統計報表；5.帳務管理等。

中文期刊聯合目錄暨館際互借管理兩項系統，由中正大學資工系張貿翔教授擔任計畫主持人，開發時程均為一年半，至88年6月，將有部分成果呈現。（林淑芬）

### 古籍聯合目錄資料庫 建置計畫逐步展開

善本古籍書目乃華文書目資料庫中最為珍貴的資料。臺灣地區過去雖曾出版善本公藏目錄，係屬書本式目錄，並未隨著各館資料之異動而即時更新。「全國圖書資訊網路」新系統於民國87年4月啟用後，基於建立「國家書目」資料庫的發展目標，除持續收集近年來出版之圖書、視聽等不同類型資料外，亦希望藉由現代科技，擴大資料收集範圍，建立較完整的古籍善本資料庫，「臺灣地區善本古籍聯合目錄建檔計畫」因而衍生。

為奠定資料庫之基礎，本計畫依據過去善本公藏目錄參與之圖書館，先擇定國內善本古籍收藏較有規模的故宮博物院、臺灣大學圖書館、政治大學圖書館、臺灣師範大學圖書館、東海大學圖書館、國立中央圖書館臺灣分館、中研院史語所圖書館、中研院文

哲所圖書館、中研院民族所圖書館等九單位及本館特藏組，共同進行資料庫之建置。

計畫之初，本館特藏組與書目中心先行設計並寄發問卷給各館，以瞭解各館收藏現況。第一次會議於87年9月19日召開，由莊館長主持，邀請上述九單位館長出席，除了說明各館古籍收藏及建檔現況外，並就建置聯合目錄進行方式原則性交換意見，各館一致表示願意配合參與聯合目錄之建置。

首次工作會議於87年10月23日舉行，邀請各館實際負責古籍收藏業務相關人員參與，討論資料收錄範圍及類型、建檔格式、分類法、未建檔資料建檔方案等資料庫建置相關議題。由於各館建檔情形仍有相當之差異性，會議決議各館先提供已建檔資料交書目中心進行測試，待彙整測試結果後再行討論。事實上，本館特藏組已將考訂完成的千餘筆「經部」書目轉入全國圖書資訊網路，供使用者查詢轉錄，也希望藉此在計畫起步時達到拋磚引玉的效用。（許靜芬）

### 本館與臺大圖書館共同合作 建立中文權威參考資料庫

權威控制是圖書館書目控制的重要方法，也是目錄品質維護的一大利器。圖書館在編製目錄的同時，對於標目的擇定也會加以整理建檔，以便提供後來編目者遵循的依據，其目的在控制標目的一致性，並建立標目間的參照關係，避免讀者檢索時發生漏檢或誤檢的遺憾。

國家圖書館負有編製國家書目的任務，對於人名、團體等標目的建立，應提供一套標準的資料庫，以提供國內圖書館界參考。此一構想，雖早有計畫，但因彙整工作工程複雜，成果不盡理想。

國家圖書館於民國80年推出的「全國圖書資訊網路（NBINet）」CATSS系統，即設計可與書目檔相互連接的權威控制功能，並希望未來能轉入其他國家圖書館（如美國國會圖書館）的權威檔，以提高書目記錄的品質。早於79年，本館曾與臺大圖書館達成協議，共同建立權威記錄，提供合作館參考。當時臺大圖書館共計完成建檔11,215筆中文權威記錄，採中文權威機讀格式建檔，後該計畫因故暫告中止。由於各界需求殷切，遂於87年與臺大圖書館重新展開合作計畫，繼續共同進行彙整工作，期能儘速提供成果供國人參考利用。

目前本館館藏目錄系統已建之權威記錄，包括人名權威記錄18萬、團體權威記錄1萬筆，建檔格式為中國機讀權威記錄格式；臺大圖書館則已建有中文人名權威記錄約近3萬筆，建檔格式則採美國機讀權威記錄格式。經與臺大圖書館相關人員多次討論，因為考慮權威記錄與書目記錄相互連接，會影響兩館既有書目記錄之標目正確性，因此決議改將兩館目前系統上已建之權威檔相互比照並補充後，彙整出另一套權威參考資料庫，以提供國人參考。為方便此項計畫之進行，將有幾個部分的工作須分別展開，分別是：建立「中文權威參考資料庫」權威檔整理原則及權威記錄彙整程式之撰寫。在彙整原則方面，將成立「中文權威參考資料庫建置小組」，由本館、臺大及業界共同組成，臺大吳明德館長擔任主持人，小組業已於87年12月19日假臺大新館召開第一次會議。針對以下各點已作討論與初步決議：包括：1.中文權威標目整理之次序；2.建檔規格及依據；3.臺大圖書館與本館標目之合併方式；4.權威標目之擇定原則；5.中英文標目之合併原則；6.4xx之收羅範圍（各種不同語言之中文、羅馬拼音等）；7.資料來源之著錄原則；8.參考工具之收集與著錄。另外小組成員也將配合進度適時集會解決相關問題，而目前則以加緊訂定權威檔彙整程式之需求規格最為迫切。

程式完成後將以人工方式進行標目比對，並遵照小組之決議原則進行標目彙整。記錄整理完畢後，將逐步轉入NBINet提供各館編目參考，並另以Web介面提供權威資料庫查詢及轉錄，協助各館編目作業。

由於中文權威記錄數量龐大，並非短期內可全部完成，因此將設定目標分期進行，88年預定完成人名及團體標目共1萬筆，若是各項進度及人力皆能配合，於年中將顯現初步成果。（林淑芬）

### 本館遠距暨博碩士論文系統 參加87年度資訊月展示

87年度資訊月活動於民國87年12月4日起至88年1月15日止，於臺北、臺中、臺南、高雄等地舉行，本館經教育部之評選，以「遠距圖書服務系統」「全國博碩士論文摘要檢索系統」配合本年度教育部主題館之全省巡迴展示活動。一如往年，87年度資訊月活動臺北展場仍假臺北世界貿易中心舉辦，其間於主題館教育部所屬之「網路教育區」整合展示系統部分，



考試院許水德院長由張鼎鍾考試委員陪同參觀本館參展系統。

計有臺北市政府教育局、教育部電算中心及省教育廳所負責之「網路與學校教育應用區」、由臺北市政府教育局、國家圖書館、歷史博物館及科工館所負責之「網路與社會教育應用區」、由教育部電算中心與資策會負責之「終身學習網路資源區」、由省教育廳及國立中央圖書館臺灣分館所負責之「網路無障礙學習區」等四大展示主題，吸引了大量的民眾前往參觀。此外，在臺北展場部分，本館爲了配合相關的展示活動，分別由閱覽組、參考組與資訊組派員輪值會場攤位，負責相關展出內容之解說與文宣發放，在臺中、臺南、高雄等地的展出活動方面亦派員配合中興大學、臺南師院以及高雄科技學院之工作人員，圓滿地完成了87年度資訊月的環島展出活動，並再次地向全國使用者展示了國家圖書館近年來在終身學習網路資源建置方面的豐碩成果。（王宏德）

### 全國博碩士論文摘要檢索系統 舉辦全省巡迴線上建檔說明會

國家圖書館88會計年度「全國博碩士論文摘要檢索系統回溯建檔與應用推廣計畫」，承教育部核准撥款補助，並指派本館辦理相關之網路線上建檔處理說明會及推廣活動。民國87年6月本館即已完成「全國博碩士論文摘要線上建檔系統」之建置，隨即於87年6月起至11月止，邀集全國16所大學校院53個研究所近8百位博碩士班應屆畢業的同學進行線上建檔測試。其後更於12月1日起進行爲期一個月的線上建檔與應用推廣活動；於12月15日邀請教育部高教司黃碧端司長、教育部電算中心劉金和副主任、國科會科資中心劉錦龍主任等貴賓，與國家圖書館莊館長共同主持「全國博碩士論文摘要線上建檔系統啓用典禮」，配合先前由教育部寄發給各大學校院的通函，正式向

國內的學術界與民眾宣告自87學年度起，全國博碩士論文專案計畫邁入「共建共享」的網路新紀元。而北、中、南、東部的全省環島說明會，更進一步將此一共建共享的理念推廣到全國各大學校院，九場相關的說明會活動如下：

- 12/1 國家圖書館 臺灣大學研教組人員及各系所助教
- 12/15 國家圖書館 北區大學校院研教組人員及系所助教
- 12/22 交通大學 新竹地區大學校院研教組人員及系所助教
- 12/22 中央大學 新竹地區大學校院研教組人員及系所助教
- 12/23 逢甲大學 中部地區大學校院研教組人員及系所助教
- 12/24 中山大學 南部地區大學校院研教組人員及系所助教
- 12/24 成功大學 南部地區大學校院研教組人員及系所助教
- 12/29 花蓮師院 東部地區大學校院研教組人員及系所助教
- 12/30 國家圖書館 北區大學校院研教組人員及系所助教

近一個月的線上建檔與應用推廣活動共邀集全國61所大學校院865個研究所，計1,355名師生參與，同時更獲得各校與會人員的熱烈迴響，諸如使用者介面、造字檔、使用者規範等相關問題，或相關操作流程與資料查詢方式等建議事項皆爲討論的重點。透過此次成功的巡迴說明活動，國家圖書館將近年來接受教育部專案計畫的成果展現在全國的校園當中，藉由共建共享機制之推展，與全國博碩士論文摘要檢索系統資料庫的擴充（截至87年12月31日止已達106,176筆），全國博碩士論文線上服務至此已邁入另一個新的里程碑，同時，國家圖書館亦將繼續在教育部的指導之下，爲學術界推動全方位的全國博碩士論文整合服務計畫。（王宏德）

### 結合圖書館推動讀書會活動 承辦人員研習班北部課程開辦

國家圖書館委託洪建全教育文化基金會辦理的北區「讀書會承辦人員研習班」，於民國87年12月29至30日舉行。此研習班是教育部委託本館辦理「結合圖書館推動讀書會活動」方案中，系列活動開展的第一項，共有56位來自北部圖書館之學員參加。並分別於88年1月27、28日在臺灣省立臺中圖書館、2月2、3日在高雄市立圖書館陸續舉辦中區及南區研習課程。

開幕式由本館莊芳榮館長與洪建全基金會簡靜惠董事長共同主持，簡董事長表示基金會之所以接受國家圖書館委託辦理三項研習課程，乃是基於推動讀書會是一項有意義的活動，並期望能夠以民間團體的力



讀書會承辦人員研習班於洪健全教育文化基金會的敏隆講堂舉行。

量對於圖書館推動讀書會有所幫助，這也是洪健全基金會願意投入此項課程的主要動機。

研習課程由簡靜惠董事長與素直友會總幹事林貴真擔任講師。簡董事長是洪健全基金會素直友會的發起人；林老師對於有關讀書會的籌組及運作則有很豐富的經驗，再加上林老師本身即為作家，富有濃厚的文學素養，對於帶領讀書會導讀亦駕輕就熟，所以兩位可說是擔任本次課程講座的極佳人選。第一天課程由簡董事長專題演講「讀書會的時代意義與功能」及「成人學習與讀書會」，從講題便知由圖書館辦理讀書會是教育部提倡終身學習的最佳方式。下午課程由林老師帶領學員閱讀一篇短文，體會讀書會共同討論的情形，之後介紹讀書會的本質與類型，然後將學員分成四組，分享辦理讀書會的經驗與心得。最後邀請臺北市立圖書館黃如玉研究員及桃園縣立文化中心圖書館邱惠伶編審進行實例分享，以其圖書館辦理讀書會所遭遇的問題及實際執行情形等進行專題報告，並回答學員所提出的問題。

第二天的課程安排以提供學員實務經驗為主軸，由林老師介紹素直友會如何成立及運作，接著由洪健全基金會陳麗光小姐對於提出企畫案的步驟做詳盡的說明，這兩項課程給予沒有辦理讀書會經驗的學員莫大信心，了解辦理讀書會並不是一件困難的事。參與學員在下午就模擬成立四組讀書會，其中二組更決定要真正成立讀書會而非僅是模擬而已，可見大家在短短兩天便已非常投入其中。最後本館輔導組王梅玲代主任說明本次研習班是系列研習活動的第一項，希望大家也同樣踴躍參與後續課程，最後頒發學員結業證書，圓滿結束為期二天的研習課程。（唐中蓉）

### 中華民國期刊論文索引光碟 更新V3.5版出版了！

「中華民國期刊論文索引光碟系統」V3.5版已於民國88年1月出版，本版收錄59年至87年6月期刊論文篇目共729,945篇，較V3.4版增加20,637筆資料，收錄期刊種數為2,657種，新增收期刊21種。在造字數量方面已累計至1,636個。本版光碟仍持續同時發行DOS、WIN95與WWW三種版本，提供使用單位依其使用量與設備環境可有不同的選擇，由於WWW版係採將資料庫完整建置於各圖書館校園網路主機方式，避免網路塞車之苦，而以瀏覽器（browser）進行檢索的介面設計，不但提高了檢索的方便性與親和性，並可直接與本館期刊原文影像資料庫連結，進行文獻傳遞的功能，更提供使用者在檢索索引資料同時可於線上申請複印原文的途徑，故發行以來許多原使用DOS或WIN95版的訂戶紛紛改變為WWW的版本。配合本館遠距傳遞服務館際合作複印功能的使用，更提升各圖書館處理館際複印的效率。（宋美珍）

### 行政院派員蒞臨本館 查核電腦作業績效

行政院每年一度舉辦政府機關電腦作業效率查核工作，除以問卷調查外，還對相關機關做實地查核。查核小組的成員包括主計處電子處理資料中心、人事行政局、國科會、研考會和教育部電算中心等單位。國家圖書館曾分別於民國76年及79年經該小組查核過，今（87）年三度被列為受查核機關之一。

87年9月24日上午，查核小組在召集人行政府主計處電子處理資料中心萬鎮歐主任率領下蒞臨本館，本館莊館長帶領各單位主管及資訊組工作同人，接待查核小組並舉辦座談。座談會由館長主持並簡介本館組織及各組業務發展近況，資訊組彭慰主任報告近年來本館電腦作業與資訊網路應用之狀況及目前所面臨之困難，並分別由閱覽組吳碧娟編輯介紹遠距圖書服務、書目資訊中心林淑芬編輯介紹全國圖書資訊網路系統，查核小組認為全國博碩士論文摘要檢索系統十分重要，由彭主任再做進一步的介紹。

另於會場陳列各系統文件與成果、維護合約與紀錄、資訊組各項工作計畫系統及相關文件等資料，提供查核小組審閱，以進一步了解本館電腦作業之使用

情形。

資料查核完畢後，本館同人聽取查核小組對本館電腦作業的評估及建議。大部分查核成員對本館展示的系統印象深刻，咸認為值得推廣，而在有限的人力和經費下，能完成各系統，並將超過百萬筆的資料建檔與印行推廣之成果，實屬難得。另對於本館所提之困難，如人力不足等問題，皆表示願意盡力協助解決。查核小組對於公元二千年年序問題之處理特別關心，殷殷垂詢，希望本館盡速依計畫完成。（林永銘）

### 提升本館服務品質召開 為民服務工作檢討會議

國家圖書館於民國87年10月收到「教育部87年度為民服務工作年終考核評分彙整表」後，奉館長指示，就考核評分彙整表內針對本館所提之改進建議，由研究組召開「為民服務工作檢討會議」。檢討會於87年11月2日於188會議室召開，由宋副館長主持，本館各單位主管與會。此次會議共達成多項決議，茲列舉重要之決議如下：

1.「為民服務考評小組」由本館組織表上所列之各單位派員組成，經館長裁示後，考評小組成員為宋建成副館長及各單位主管。

2.提升本館臨時人員之服務品質方面，決議由人事室組成甄審小組先行面談再予任用。正式人員及臨時人員之在職訓練，由人事室及輔導組先做需求調查，再根據調查結果辦理相關訓練。

3.國際標準書號中心ISBN申請作業是否考慮委外辦理方面，由於書號中心為本館組織條例所包括之正式單位，主導業務不宜完全委外，但已有部分業務（書目建檔及緊急編目）委外處理。

4.讀者滿意度之調查分析方面，由閱覽組進行調查分析工作。

5.義工招募方面，則由閱覽組根據87年9月21日本館87年第十次館務會議通過之「國家圖書館志願服務工作人員徵募及服務實施要點」施行。

6.輔導全國圖書館事業方面，由輔導組辦理推廣圖書館利用教育，例如：承辦教育部委託本館辦理之「結合圖書館推動讀書會活動」，結合洪建全教育文化基金會、中華民國讀書會發展協會兩個民間團體，進行讀書會活動；又與中國圖書館學會合作編製《圖書館與資訊素養叢書》，積極推廣圖書館利用教育。

7.辦理員工教育訓練方面，則將由人事室、輔導組共同辦理員工參訪服務品質卓越之公司企業。

8.在提升服務品質之相關措施方面，由參考組、研究組共同研議設計本館團隊標語有獎徵稿票選辦法。此項辦法已於87年12月23日本館87年第十五次館務會議修正通過，並於88年農曆年之前，完成團隊標語之徵選。

目前各單位已依照此次檢討會決議，進行多項計畫，相信本館之為民服務工作，在將來會有更大幅度的改善。（王明玲）

### URICA自動化系統 編目模組功能擴充

國家圖書館編目組為增強現行URICA自動化系統編目模組功能，於本會計年度進行中國機讀編目格式第四版、關鍵詞庫、Z39.50 Client介面、館藏排序、編目統計等五大功能之開發與擴充，期使編目模組能擁有更完備的作業方式與流程，以提供讀者新穎與親和的書目檢索服務。

#### 1.中國機讀編目格式第四版功能開發

中國機讀編目格式第四版與第三版間最大的差異在於第四版中合併刪除了某些欄位（例如4\_\_連接款目段），並新增了某些欄位（例如Tag 856電子資源位址及取得方法），以簡化過去冗長或重複的編目著錄，並容納與日俱增的電子資源編目作業所需。

由於本項功能之開發包括格式功能之開發及書目資料之轉換，為免牽一髮而動全身，因此集結編目組同人合力謹慎深入研析再三後，訂定詳細的系統功能需求，並分三年階段性進行是項功能之開發。

#### 2.關鍵詞庫功能開發

鑑於利用關鍵詞的查詢方式，有助於讀者查詢特定檢索點（例如：題名、著者、ISBN等）內涵不明確的資料，編目組自本年度起積極研擬URICA自動化系統關鍵詞庫功能，希望完備的關鍵詞庫功能可以提供給讀者更寬廣的書目查詢空間。

本系統功能之開發，由於包括關鍵詞庫及系統功能兩大部分之開發與建置，工程浩大繁瑣，限於人力及現實環境考量，分三年階段性進行。

#### 3.Z39.50 Client介面功能擴充

延續87會計年度所開發的編目模組Z39.50 Client介面功能，自本（88）年度起進行Z39.50 Client介面

功能的擴充，繼續增強系統功能，期使透過系統功能的逐步修改，能提供給編目員最佳化的編目捷徑。

#### 4. 館藏排序功能開發

由於目前館藏資料排序係在典藏地項下依登錄號為序進行排列，因此編目員在修改或新增館藏資料時，多所困擾，尤其在決定複本上更為麻煩，幾乎需把該筆書目記錄的所有館藏瀏覽一遍，方能確定複本號，如遇館藏量龐大或大部頭套書，則必須花費許多時間比對現有館藏情況，方能正確決定應新增之複本號，實在事倍功半，因此積極開發館藏排序功能，以解決前述問題。

#### 5. 編目統計功能擴充

目前編目模組統計功能尚有不足，致使許多編目統計多倚賴人工作業，期望藉由自動化統計功能，得以精簡部分人力而投入更重要的編目工作中，因此就書目資料及權威資料方面之統計功能進行開發。

預期前述五大系統功能之開發與擴充，於各階段進行完畢後，可使編目模組成爲編目工作之利器，用以控制目錄的品質，並間接強化讀者服務之基石。  
(牛惠曼)

### 提升西文圖書編目效率 訂購美國ITS MARC查詢系統

國家圖書館編目組西文資料編目作業，目前部分採用OCLC線上查詢方式，惟因檢索過程中常會遭遇網路塞車情形，影響編目效率，遂於最近訂購由美國TLC (The Library Corporation) 公司所出版之機讀編目格式資料庫網際網路版查詢系統 (ITS MARC, BiblioFile on the Web)，ITS MARC系統不僅可即時取得美國國會圖書館書目資料，亦將使西文編目工作更為便利迅速且正確。

目前本館以聯盟會員方式訂購該系統兩個工作站，在價格方面較為經濟；檢索途徑為經由Internet直接連線至中研院主機，由於中研院與國外資料庫廠商合作採取鏡錄 (Mirror Site) 方式引進，亦可解決網路壅塞問題。ITS MARC使用者可經由網路瀏覽器便可查詢10 million機讀書目資料，並經由Z39.50介面可連上RLIN 84 million筆資料 (目前可做一千次檢索)，亦可及時取得美國國會圖書館書目資料。其檢索點包括：題名、作者、主題、關鍵字或11種標準號碼 (Standard numbers) 中的任何一種，當然亦包括

布林邏輯檢索方式。

ITS產品分為兩個部分：

1. BiblioFile網路版：包括醫學、官書資料庫；中小學、公共、研究圖書館資料庫；美國國會機讀英文、非英文資料庫。其中美國國會書目資料是每日更新，其他的資料也是以最快的方式更新。

2. ITS for Windows (編目軟體)，其特色包括：(1) 編目員的參考架 (context-sensitive Cataloger's Reference Shelf)：提供MARC的欄位使用說明。(2) 機讀格式的有效性 (MARC record validation)：編輯一筆資料後，ITS for Windows可提供偵錯功能，檢查MARC格式是否有效。(3) 可做名稱及主題的權威控制。(4) Cut and paste功能。(5) 巨集指令語言 (macro scripting language)。(6) WYSIWYG (What You See Is What You Got) diacritic display：即加於字母之發音 (變音) 符號的題示。(7) Windows為視窗介面，許多功能以圖示顯示於工作列上供使用者點選。(8) 使用者端可隨著伺服器端更新Z39.50。  
(王蓮慶)

### 配合中國圖書館學會年會 本館舉辦研討會暨網站展覽

中國圖書館學會第45屆第二次會員大會於民國87年12月12日假國家圖書館國際會議廳舉行，配合年會的主題「前進圖書館——終身學習的資源」，國家圖書館協辦「圖書資訊基礎建設與學習社會研討會」，並於年會期間舉辦「邁向學習社會——圖書館與您一起前進」網站 (Web page) 展覽，並編印《圖書館學期刊指南》乙冊，贈送與會人員參考。



李總統於大會開幕式中致詞。

研討會於12月12日下午至13日在本館國際會議廳舉行。分別由張鼎鍾理事長、王振鵠教授、莊芳榮館長、黃世雄教授、胡述兆教授、胡歐蘭館長、盧荷生教授主持。特別邀請美國柯林頓總統之資訊科技顧問陳劉欽智教授，以「美國政府對科學及資訊科技發展之支持及對圖書館之潛在影響」為題作專題演講外，研討會共分五場次，主題分別是：1.國家資訊政策分析；2.數位化圖書館與NII；3.科技資訊機構實例分析（一）；4.科技資訊機構實例分析（二）；5.資訊分析機構實例分析。會中邀請陳劉欽智、吳萬鈞、吳美美、楊美華、蔣嘉寧、宋建成、張慧銖、陳能敏、江守田、張淳淳、黃大偉、黃慕萱、薛理桂、賴鼎銘等學者專家發表論文。來自各地圖書館界代表350餘人與會，場面相當熱烈。學會並編印研討會論文集乙冊，贈送與會人員參考。

同時，李總統登輝先生在出席12日上午的年會中致詞表示，在此資訊時代，單是學校教育已不能滿足民眾，而建立學習社會，圖書館扮演著關鍵性的角色。現今圖書館必須與時俱進，利用新科技如網路資源、電子圖書館等，來提升服務層次，並透過各種活動的舉辦，豐富服務內涵，希望能為功利主義瀰漫、精神生活貧乏的社會，由圖書館帶動發揮心靈淨化的功能。教育部林部長清江致詞時也提及，今年是我國推展終身學習年，教育部透過回流教育，幫助有工作經驗的人回到學校繼續學習，同時在各地圖書館推動讀書會，培養國民讀書風氣及善用圖書館掌握資訊的能力。

「邁向學習社會——圖書館與您一起前進」網站(Web page)展覽的內容分為五大單元，包括：

1.拜訪圖書的家 收錄知識的銀行——圖書館的名稱與網址，提供民眾快速瀏覽全國各類型圖書館豐富的館藏，瞭解圖書館運用電腦與網路技術所展開的各項新的資訊服務內容。

2.找資料的好幫手 收錄國內各圖書館所製作或提供之各種可以免費查詢的資料庫，包括各級圖書館的館藏公用目錄(WebPac)及各種索引目錄資料庫。在此單元中並首次展出本館最新的網路資料庫整合查詢引擎——「國家圖書館華文資源整合查詢」雛型系統，使用者利用本搜尋引擎，可以利用單一檢索介面，一次同時檢索全國25個不同圖書館之各類型書目索引類資料庫，包括館藏書目資料庫、期刊索引目次資料庫、政府資訊資料庫、新書資訊資料庫、專題文

獻資料庫及國家圖書館館藏資料庫。此次展覽為該搜尋引擎首次展示，獲得參觀者的熱烈反應，本館將在展出後收集各方意見作為繼續發展之參考，期望以此系統逐步整合全國書目索引類資料庫，並朝向整合查詢全球重要之華文書目索引資料庫為未來發展目標。

3.知識的寶藏 彙列各圖書館的電子出版品，包括各種期刊、通訊及電子書等，提供使用者最快速直接的線上閱讀方式。

4.快樂的學習 搜集了各圖書館與社教單位所成立，提供個人心智成長與學習的「讀書會」網站一覽表，使用者可以在電腦螢幕前瀏覽各類讀書會，甚而在網路上加入讀書會，充分享受在生活中學習的快樂。

5.終身學習的領航員 是本館首次利用VOD(隨選視訊)技術，將本館所製作之「國家圖書館簡介」與「參考服務」錄影帶，轉錄至電腦中，並以VOD技術提供使用者利用電腦與通訊網路，直接觀賞全部或隨意選擇想觀看的影片單元內容，這種新的視訊服務是本館未來嘗試提供線上多媒體資訊服務的開端。

展出期間李總統亦蒞臨展覽會場參觀，在工作人員的解說與展示下，總統對圖書館在終身學習社會中所扮演的角色表示肯定。

本項網站展覽由宋副館長召集閱覽組同人合力完成，展覽結束後本館仍將持續進行更新與發展，期能提供大家一座掌握學習資源、邁向學習社會的電子橋樑。(簡家幸、宋美珍)

### 中華人文社會科學圖書館合作組織 召開第十七屆年會暨專題研討會

中華人文社會科學圖書館合作組織第17屆年會，原訂於民國87年10月16日召開，由於受到瑞伯颱風影響，蒙承辦單位國立東華大學圖書館費心安排，延至10月30日於該校理學院第二講堂順利舉行。本屆會員大會暨圖書館文獻傳遞服務研討會，共有59個會員單位，計84位代表與會。

10月30日上午舉行會員大會，由擔任該組織執行小組召集人之國家圖書館莊芳榮館長主持，會中首先由國立東華大學圖書館李美月館長代表牟宗燦校長致歡迎詞；並邀請到王振鵠教授專題演講「全國圖書館館際互借規則之研訂」，主要敘述教育部圖書館事業委員會研訂「全國圖書館館際互借規則」之背景、目



莊館長於人文館合年會中致詞。

的及內容，並提出四項推行採用此全國性規則之建議。

本屆會員大會中，進行改選執行小組委員，配合大會通過之提案，第18屆執行小組成員由原有之七位增加為九位，當選新任委員之會員圖書館為臺灣大學、成功大學、政治大學、淡江大學、中興大學、中山大學、東華大學圖書館及臺灣省立臺中圖書館和國家圖書館。

此外，為有效推動本組織各合作館之交流活動成效，會中通過成立「館際人員交流活動推動小組」，當選之小組成員有臺北市立圖書館、省立臺中圖書館、高雄師範大學與東華大學圖書館。會中另外兩項重要提案，分別是修訂本組織於民國75年制訂之「館際互借複印辦法」，與本組織和「中華民國科技館際合作協會」進行合作相關事宜。最後推選出中國文化大學圖書館為下屆年會承辦單位。

10月30日下午舉辦「圖書館館際文獻傳遞服務研討會」，分為「國立清華大學期刊服務系統」展示，由清華大學王小川館長主持，陳麗雲主任主講；另「臺灣地區醫學期刊聯合目錄暨館際合作系統」展示，由國科會科資中心邱淑麗組長主持，交通大學柯皓仁教授主講。

會後，承辦單位東華大學圖書館李美月館長及同人精心策劃「踩出東華情——251公頃校地任遨遊」活動，讓與會代表盡興地徜徉在綠色山脈環繞、景色秀麗宜人的遼闊校園中，在分組帶領參觀下，大家都對這所成立四年多的東部第一所綜合大學留下深刻的印象。（鄭寶梅）

### 與美國資訊科學學會臺北分會 合辦1998造訪圖書資訊學工作坊研討會

美國資訊科學學會臺北分會與國家圖書館共同舉辦「1998造訪圖書資訊學工作坊研討會」，於民國87年11月14日假國家圖書館簡報室舉行。美國資訊科學學會成立於1937年，為一跨學科領域的資訊學會，目前有四千多名會員，來自電腦、管理、工程、圖書館學、化學、語言及教育等不同領域的資訊從業人員加入，其任務是為資訊人員提供溝通方法及繼續教育，鼓勵資訊科學之研究發展及應用。71年於臺灣增設臺北分會，所有我國參加該學會的會員在註冊後自動成為臺北分會成員。

美國資訊科學學會臺北分會鑑於近年來我國圖書館學系改名為圖書資訊學系，今年以探討圖書資訊學學科定義與內涵為研討會主題。該研討會約有70餘人參加，會議邀請各圖書資訊學系系主任以及學者專家針對圖書資訊學學門與內涵表示意見，共邀請楊美華、張淳淳、陳雪華、邱炯友、蔡明月、陳雪雲、莊道明、王梅玲、陳昭珍、高錦雪、黃鴻珠、范豪英、陳光華、林珊如、劉淑德共15位學者專家。會中發表四篇論文，分別為：由CoLIS看圖書館與資訊科學研究之發展（楊曉雯）、後現代社會與圖書資訊學研究的未來（葉乃靜）、探索與省思：圖書資訊學的新契機（劉英享）、圖書資訊學的另一研究取向：詮釋學（王美鴻）。（王梅玲）

### 國際國家書目會議 於丹麥哥本哈根舉行

國際國家書目會議（International Conference on National Bibliographic Services）於1998年11月25日至27日在丹麥哥本哈根的皇家圖書館學院舉行，受邀與會者來自69個國家計117人。國家圖書館由編目組鄭靜宜小姐代表出席。

國家書目的出版，不僅在全面記載該國各時期之出版狀況，反映國家政治、經濟、文化、科技等的發展，亦對圖書館的採訪、編目作業提供了最佳的參考。1977年聯合國教科文組織（UNESCO）鑑於國家書目對書目控制、目錄的標準化及國際交換之影響深遠，乃於巴黎舉辦首屆「國際國家書目會議」，會中針對國家書目收錄資料的選擇標準、書目記錄的內

容、出版刊期及呈現方式等提出數項建議，以做為各國出版國家書目的參考標準。惟近年來，隨著科技的日新月異，不僅各類出版品的出版型態改變，國家書目的出版形式也從紙本式轉變成電子形式，1977年的書目指引逐漸顯得不合時宜。舉辦這次大會的主要目的，即是為了修訂1977年所提出的國家書目指引，以符合現階段實際的情況與需求。

本次大會由國際圖書館學會聯盟（IFLA）主辦，丹麥皇家圖書館、丹麥圖書館中心及丹麥皇家圖書館學院共同承辦。大會以英、法語雙語進行，會中除針對國家書目的涵蓋範圍、發行與交換、國際書目控制的標準及呈繳制度與國家書目服務的關係等主題進行論文發表及研討外，為了能具體提出新媒體時代的國家書目指引，並於第二天的議程中將與會者分成10個討論群，分別就以下各子題進行共同討論與經驗交換：1.國家書目是否可能將所有的出版資料涵蓋在內？2.目前網路版的國家書目或聯合目錄上網即可查詢，國家書目的角色是否會被網際網路所取代？3.在網際網路時代，各種規範標準是否仍有未來？4.國家書目委外編製是否應有限度？5.呈繳制度的未來為何？6.紙本式的國家書目是否仍有存在的必要？筆者在討論會中除簡介目前中華民國國家書目的出版概況外，並與討論群成員分享經驗、問題及討論書目指引應修訂之方向。

這次國際國家書目會議的召開，距離上屆已有20年的時間，其迫切性與重要性可見一斑。能得以參加此一國際性的會議，要感謝館方支持的態度，讓中華民國圖書館界的聲音也能在國際舞臺上有些迴響。（鄭靜宜）

### 漢學研究中心舉辦 金庸小說國際學術研討會

武俠小說是本世紀華人世界中最具魅力的「大眾文學」，這是一個值得注意的文化現象。但是困於傳統的觀念，學院長久以來將其排除在殿堂之外。在眾多的武俠小說作家中，金庸是最受矚目的一位。金庸的讀者群可說是遠超過任何其他文學作品，且橫跨了社會的各個階層。

為進一步闡釋金庸作品的藝術價值及時代與社會意識，由漢學研究中心、遠流出版公司與中國時報人間副刊合辦的「金庸小說國際學術研討會」邀集了海

內外金庸小說的研究者及相關學者專家，分別就宗教、性別、政治、科技、敘述學、人物研究、雜學、文化史等不同的學術領域進行討論。

研討會於民國87年11月4至6日假國家圖書館國際會議廳舉行。邀請副總統連戰先生開幕致詞，並邀請沈君山教授作專題演講。另配合會議舉辦「俠者風貌——金庸小說版本展」，展出內容包括：《金庸作品集》華文合法授權版本、舊版絕版書、金學研究、海外譯本、漫畫金庸、多媒體金庸等。將與金庸小說有關的動、靜態文獻作一完整的呈現。展品並於閉幕式捐贈予國立文化資產保存研究中心典藏。

會議分九個場次，共發表26篇論文進行研討，其論文篇目如下（括號內為論文講評人）：

- 1.柳存仁 脫卜赤顏、全真教與射鵰英雄傳（李豐楙）
- 2.Samuel N. C. Lieu（劉南強） Fact or Fiction: Ming-Chiao (Manichaeism) in Jin Yong's 《倚天屠龍記》（王見川）
- 3.洪萬生 全真道觀與金元數學（龔鵬程）
- 4.張小虹 問金庸情是何物：禮物、信物、證物（易 鵬）
- 5.黃宗慧 他不看她時她在嗎？——以《天龍八部》中段正淳身邊的女性為例談自戀、戀物、攻擊慾（蔡淑玲）
- 6.林保淳 金庸版本學（沈 謙）
- 7.馮其庸 《笑傲江湖》總論（呂正惠）
- 8.馬幼垣 從《三劍樓隨筆》看金庸、梁羽生、百劍堂主在五十年代中期的旨趣（柯慶明）
- 9.J. Christopher Hamm Creating Classic Literature: On the Revision of Jin Yong's *Sword of Loyalty*.（林文淇）



連副總統於研討會開幕式中致詞。

- 10.劉紹銘 《鹿鼎記》英譯漫談（林耀福）
  - 11.John Minford Jin Yong through the Translator's Eyes.（廖朝陽）
  - 12.賴慈芸 Translating Jin Yong: A Review of Four English Translations.（呂健忠）
  - 13.呂宗力 《鹿鼎記》中的粗口與韋小寶的形象塑造（王邦雄）
  - 14.陳芳英 絕世聰明絕世癡——《笑傲江湖》中的藝術與人物（許俊雅）
  - 15.陳益源 金庸小說人物的不倫之戀（李瑞騰）
  - 16.嚴家炎 文學的雅俗對峙與金庸的歷史地位（張健）
  - 17.張大春 離奇與鬆散——從武俠小說衍出的中國小說敘事傳統（李孝悌）
  - 18.黃錦樹 否想金庸：文化代現的雅俗、時間與地理（廖咸浩）
  - 19.危令敦 楊過的遭遇：試論《神雕俠侶》的構思和意識（胡錦媛）
  - 20.廖朝陽 《天龍八部》的傳奇結構（陳鵬翔）
  - 21.陳 墨 《唐吉訶德》與《鹿鼎記》比較初論（周英雄）
  - 22.曾志朗、莊瓊如 認知能量，情緒指標與一心兩用：金學中的認知心理面面觀（楊茂秀）
  - 23.胡小偉 顯性與隱性：金庸筆下的兩重社會（南方朔）
  - 24.Robert L. Chard Grass-Root Militarism and its Portrayal in the Novels of Jin Yong.（廖炳惠）
  - 25.Meir Shahr Martial-Arts Fiction and Martial-Arts Practice: The Concept of Qi in Jin Yong's Novels.（李振亞）
  - 26.林富士 武俠世界中的醫者（李永熾）
- 九場會議後，安排一場圓桌座談，由吳靜吉先生主持，並邀請法國陳慶浩教授、中國大陸陳墨先生、越南范秀珠教授、臺灣學者痾弦、司徒達賢、李仁芳、陳芳明等學者與金庸先生進行，座談中並開放與會學者發問，三天的會議在熱切的討論中圓滿落幕。（李素娟）

## □新近出版品

全國新書資訊月刊

國家圖書館編輯。臺北市：國家圖書館，民國88年1月創刊，ISSN 1560-6708。

在圖書館界和出版界期待與企盼聲中，集書評、書摘、書目於一身的《全國新書資訊月刊》，終於在88年元月創刊了。本刊除了刊載有關圖書的訊息外，同時也報導了國內圖書館及出版界活動狀態。因此，在編輯單元設計上，本刊主要分為專欄與新書書目兩部分。

第一部分設通論、書評、新書介紹、專題選目、讀書人語、作家剪影、書海嘉言、讀友園地等專欄，每期視稿件情況斟酌刊載三、四個專欄。第二部分新書書目是本刊之主體，收錄國內出版業者或政府機關前一個月向本館國際標準書號中心申請ISBN之圖書，或隨書發行之錄音(影)帶、光碟、磁片等混合媒體出版品之目錄，每月約二千餘種，可完整、迅速且有系統地反映我國每月圖書出版之概貌。新書書目中經過預行編目者按類排序，分類號係參考賴永祥編訂之《中國圖書分類法》，並略加調整變通，分為總類、哲學、宗教、自然科學、電腦資訊科學、應用科學、社會科學、史地／傳記、語言／文學、兒童文學、藝術等11大類，大類下再細分為99個小類。未申請預行編目圖書目錄部分，依圖書類型分為政府出版品、教科書及考試用書、兒童讀物、漫畫書、小說及雜文與其他，最後是預行編目處理中之圖書。書末附「申請ISBN出版機構名錄」和「新書分類統計」，限於篇幅申請ISBN出版機構名錄僅刊載新增單位。

書目著錄依據圖書館自動化作業規劃委員會中國編目規則研訂小組所編之《中國編目規則》，採符號條例式著錄，每一條書目之著錄項目依序為：書名、作者、出版項、稽核項、集叢項、國際標準書號、冊次號、裝訂、價格、標題、分類號，其中，出版年著錄預定出版年月，並一律以民國紀年為準；價格若出版者未提供則從缺。標題依據國家圖書館所編訂之《中文圖書標題表》著錄，最多以三個為限。又有些圖書因書名無法凸顯該書內容特性，或該書內容涵括數個學科、主題而不能盡舉者，則加註提要。由於本書目係轉錄本館國際標準書號中心資料庫，如欲查詢更新之新書資料或各出版機構名錄者，請查詢本

